

REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER.

As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical_hospitals@yahoo.com

Name: **BARI MD SHAFIUL** Sex: **M** Serial No:
 Date of Birth: **30/12/1994** P/P/CDC: **EA0162380** Rank: **2/E**
 Vessel: **MV Zeus One** Type: **Bulk Carriers** Route: **Worldwide**
 Home Address: **Lucky Heaven, Vill: Boali, Upazilla: Madhupur, Dist: Tangail**

Company Name: **V-Ships**

Medical History

Please answer the following to the best of your knowledge.

Is there any past / present history of any of the following	Candidate Declaration		Examiner Record			Candidate Declaration		Examiner Record	
	Yes	No	Yes	No		Yes	No	Yes	No
Severe one-sided headaches (Migraine)		☒		☒	Hernia / Hydrocoele / Appendicitis		☒		☒
Head Injury / Concussion / Loss of Memory		☒		☒	High / Low blood pressure / Heart disease		☒		☒
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fainting		☒		☒	Asthma / Bronchitis / Tuberculosis		☒		☒
Eye / Vision Problems (Glasses, etc.)		☒		☒	Allergy / Skin disease		☒		☒
Hearing Impairment		☒		☒	Infection / Contagious Disease		☒		☒
Ear / Nose / Throat problems		☒		☒	Addiction to alcohol / drugs / tobacco		☒		☒
Stomach / Bowel disorders		☒		☒	Fracture / Dislocation / Injury / Amputation		☒		☒
Gall stones / Kidney disorders		☒		☒	Major / Minor Operation		☒		☒
Jaundice / Liver Disease		☒		☒	Diabetes		☒		☒
Piles / Varicose veins		☒		☒	Nervous / Mental disease / Sleep disorder		☒		☒
Blood Disorder		☒		☒	Malignant disease (Cancer)		☒		☒
Female Disorder		☒		☒	Signed off on medical grounds / Declared Unfit		☒		☒

Notes

Medical Examination

Height		Weight in Kgs	Chest Insp-Exp	Blood Pressure in mm of Hg	Pulse--Beats / min	Resp. Rate / min	General Condition							
168		71	43-41 cms	120/80 mm	78 b/min	19 b/min	Normal							
Distant Vision		Uncorrected	Corrected	Field of Vision	Audiometry / Hz	500	1000	2000	3000	4000	5000	6000	8000	
Right Eye		6/6		Normal	Right Ear	dB	20	20	20					
Left Eye		6/6		Abnormal	Left Ear	dB	20	20	20					
Colour Vision		Ishihara	Normal	Abnormal	Hearing	Right Ear				Left ear				
Other		Normal	Abnormal											

Systemic Examination

Head & Neck	Normal	Abnormal	FIT FOR SEA SERVICE AS AS PER MLC 2006 Enhanced GARD Medicals done	Respiratory system	Normal	Abnormal
Eyes				Cardiovascular system		
Ears / Nose / Throat				Per Abdomen		
Teeth / Oral Cavity				Genito-urinary system		
Musculo-Skeletal system				Others		
Nervous system				Hernia / Hydrocoele		
Reflexes				Varicose Veins		
Skin				Fissure/Fistula/Piles		

Investigations

Blood	Result	Normal	Urine
Hemoglobin	14.4 gm%	14-16 gm %	Colour
Total WBC count	7.300 cu.mm	4000-11000 / cu.mm	Specific Gravity
Neu 67 % Lymph 32 % Eos 02 % Ba 00 % Mo 02 %			pH
Malarial parasite	None		Albumin
ESR	65 mm / 1st hour	1-15 mm / hr	Sugar
SGPT	21 U/L	9-43 U / L	Bile pigment
S.Cholesterol	115 mg/dl	145-260 mg / dl	Bile salts
S.Triglycerides	115 mg/dl	upto 200 mg / dl	Occult blood
Blood Sugar	RBS 111 PPBS	upto 125 mg %	RBC cells
HbsAg	None		Leucocytes
HIV 1 & 2	None		Others
VDRL	None		
Others		GGTP U/L	
Blood Group			

ECG: **Normal** TMT: **N/D**

X-Ray Chest: **Normal**

Result of Medical Examination

On the basis of the examinee's history, clinical examination and diagnostic tests, I, Dr. MIR MD Raihan, hereby declare the examinee medically Fit. Unfit Temporarily unfit Permanently unfit Should be re-examined in days / weeks / months.

Remarks / Recommendations

I, Doctor's Name: DR. MIR MD. RAIHAN certify that all information required under Annexure E & F of M.S. (Medical Examination) Rules 2000 is incorporated in this Certificate.

This certificate is valid till: **28 MAY 2025**

Candidate's Signature

Date: **29.05.2023**

Official Stamp

Doctor's signature:



DR. MIR. MD. RAIHAN
 MBBS (DU), DFM, CCD (Biom), PGT (Ophth)
 BMDC A-55144, MMC-BGD-016
 DG Shipping Bangladesh Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited.

04.2023.4091

PHYSICAL EXAMINATION REPORT/CERTIFICATE

DEPUTY COMMISSIONER OF MARITIME AFFAIRS

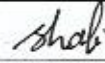
ANNEX 2

THE REPUBLIC OF LIBERIA

LAST NAME OF APPLICANT BARI			FIRST NAME MD SHAFIUL		MIDDLE INITIAL
DATE OF BIRTH			PLACE OF BIRTH - Tangail		SEX
MONTH 12	DAY 30	YEAR 1994	CITY Dhaka	COUNTRY BANGLA	MALE ☒ FEMALE ☐
EXAMINATION FOR DUTY AS:			MAILING ADDRESS OF APPLICANT:		
MASTER ☐ RATING ☐ MATE ☐ MOU DECK ☐ ENGINEER ☒ MOU ENGINE ☐ RADIO OFF ☐ SUPERNUMERARY ☐			Luck Heaven, Vill: Boali, Upazilla: Modhupur, Dist: Tangail.		

MEDICAL EXAMINATION (SEE PAGE 2) STATE DETAILS ON PAGE 2

HEIGHT 168 cm	WEIGHT 71	BLOOD PRESSURE 125/80 mm	PULSE 78 3/min	RESPIRATION 19 3/min	GENERAL APPEARANCE Good
VISION:		RIGHT EYE 6/6		LEFT EYE 6/6	
WITHOUT GLASSES					
WITH GLASSES					
DATE OF LAST COLOR VISION TEST (Month/Day/Year) 29 MAY 2023 Testing Required every 6 years					
COLOR VISION MEETS STANDARDS IN STCW CODE, TABLE A-1/9? YES ☒ NO ☐					
COLOR TEST TYPE: BOOK - LANTERN - CHECK IF COLOR TEST IS NORMAL. YELLOW ☒ RED ☒ GREEN ☒ BLUE ☒					
HEARING: RT. EAR Normal LEFT EAR Normal					
HEAD AND NECK Normal			HEART (CARDIOVASCULAR) Normal		
LUNGS Normal			SPEECH (DECK/NAVIGATIONAL OFFICER AND RADIO OFFICER) IS SPEECH UNIMPAIRED FOR NORMAL VOICE COMMUNICATION? Yes		
EXTREMITIES: UPPER Normal LOWER Normal					
IS APPLICANT SUFFERING FROM ANY DISEASE LIKELY TO BE AGGRAVATED BY, OR TO RENDER HIM UNFIT FOR SERVICE AT SEA OR LIKELY TO ENDANGER THE HEALTH OF OTHER PERSONS ON BOARD? IF YES, EXPLAIN IN DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION ON PAGE 2. No					

 SIGNATURE OF APPLICANT	29 MAY 2023 DATE OF EXAM	28 MAY 2025 EXPIRY DATE
---	------------------------------------	-----------------------------------

THIS SIGNATURE SHOULD BE AFFIXED IN THE PRESENCE OF THE EXAMINING PHYSICIAN.

THIS IS TO CERTIFY THAT A PHYSICAL EXAMINATION WAS GIVEN TO **MD SHAFIUL BARI** (NAME OF APPLICANT)

FIT FOR DUTY ON BOARD SHIP

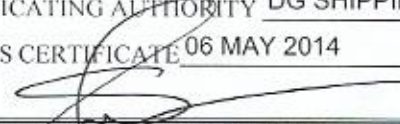
(HE) (SHE) IS FOUND TO BE (FIT) (NOT FIT) FOR DUTY AS A: (MASTER, MATE, ENGINEER, RADIO OFFICER, RATING, MOU DECK, MOU ENGINE or SUPERNUMERARY). IF EMPLOYED AS A WATCHSTANDER (HE) (SHE) IS FOUND TO BE (FIT) (NOT FIT) FOR LOOKOUT DUTIES?

NAME AND DEGREE OF PHYSICIAN **DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM**

ADDRESS **RADICAL HOSPITALS LIMITED, 35, SHAH MAKHDUM AVENUE, SECTOR-12, UTTARA, DHAKA-1230**

NAME OF PHYSICIAN'S CERTIFICATING AUTHORITY **DG SHIPPING BANGLADESH**

DATE OF ISSUE OF PHYSICIAN'S CERTIFICATE **06 MAY 2014**

SIGNATURE OF PHYSICIAN  DATE OF EXAMINATION: **29 MAY 2023**

This certificate is issued by authority of the Deputy Commissioner of Maritime Affairs, R.L. and in compliance with the requirements of the Maritime Labour Convention, 2006 for the Medical Examination of Seafarers.

The Medical Certificate shall be valid for no more than two (2) years from the date of the Examination for those over 18 years of age and for no more than one (1) year for those under 18 years of age.

RLM-105M (REV. 12/17) **DR. MIR. MD. RAIHAN** 1
 MBBS (DU), DFM, CCD (Biom), PGT (Ophth)
 BMDC A-55144, MMC-BGD-016
 DG Shipping Bangladesh Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited.



MEDICAL REQUIREMENT

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifications shall be required to have a physical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer certificate, application for seafarer's identity document, or application for certification of special qualifications. This physical examination must be carried out not more than 12 months prior to the date of making application for an officer certificate, certification of special qualifications or a seafarer's book. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession. In addition, the following minimum requirements shall apply:

- (a) All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in the better ear at 15 feet and in the poorer ear at 5 feet.
- (b) Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/20 vision in one eye and at least 20/40 in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/160 in both eyes. Deck officer applicants must also have normal color perception and be capable of distinguishing the colors red, green, blue and yellow.
- (c) Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/30 vision in one eye and at least 20/50 in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/200 in both eyes. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colors red, yellow and green.
- (d) An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.
- (e) Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS and/or the use of narcotics.
- (f) Deck/Navigational officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.
- (g) Applicants for able seafarer deck, bosun, GP-1, ordinary seaman and junior ordinary seaman must meet the physical requirements for a deck/navigational officer's certificate.
- (h) Applicants for fireman/watertender, oiler/motorman, able seafarer engine pumpman, electrician, wiper, tankerman and survival craft/rescue boat crewman must meet the physical requirements for an engineer officer's certificate.

DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION

(To be completed by examining physician)

01. Completed Physical Examination

02. Pathological Test

03. Radiological Test

04. Ophthalmology Examination For VA & CV

29 MAY 2023

RLM-105M (REV. 12/17)



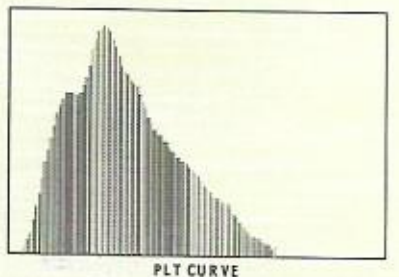
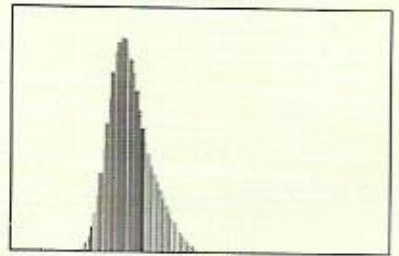
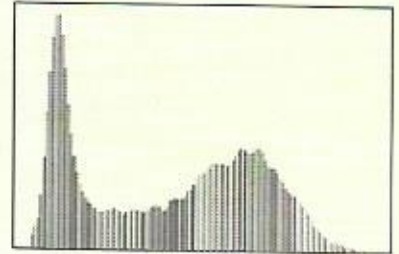
DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

Id No : 0893 **Date** : 29-May-2023 **D.Date** : 29-May-2023
Patient's Name : MD SHAFIUL BARI **Age** : 28Y 4M 29D **Gender** : Male
Specimen : Blood
Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM CDC NO: C/O/ 8225

Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range
Hemoglobin (Hb)	14.4 gm/dl	M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl.
ESR(Westergreen)	05 mm/1st hr	Infant: (One year):8-10 gm/dl. Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.
Total WBC Count(TC)	7,300 /cumm	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm
Differential WBC Count (DC)		
Neutrophils	67 %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %
Lymphocytes	28 %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %
Monocytes	03 %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %
Eosinophils	02 %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %
Basophils	00 %	Adult: 00-01 %
Total Cir. Eosinophils	146 /cumm	50-450/cumm
Total RBC Count	5.25 m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul
HCT/PCV	38.9 %	M: 40-54%, F:37-47%
MCV	74.1 fL	76 - 94 fL
MCH	27.4 pg	27 - 32 pg
MCHC	37.0 g/dL	29 - 34 g/dL
RDW	14.2 %	11 - 16 %
PDW	12.8 fL	35 - 56 fL
Total Platelete Count (PC)	1,65,000 /cumm	150,000-450,000/cumm
MPV	10.7 fL	7.0 - 11.0 fL
PCT	0.155 %	0.1 - 0.5 %
Bleeding Time(BT)	%	10 - 18 %
Cloting Time(CT)	%	0.1- 0.2 %




Checked By
 Medical Technologist


Dr. Sumaiya Khatun
 MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU)
 Associate Professor
 Dept. Of Microbiology
 East West Medical College & Hospital.

Bill No	DIA23050893	Received Date	29/05/2023
Patient's Name	MD SHAFIUL BARI		
Patient's Age	28Y 4M 29D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	C/O/8225
Sample	Urine		

BIOCHEMISTRY REPORT

Test Name

Result

Reference Range

Liver Function Test

Serum Bilirubin (Total)	0.6 mg/dl	0.2 - 1.1 mg/dl
Serum ALT (SGPT)	21 U/L	Up to 40 U/L
Serum AST (SGOT)	16 U/L	Up to 37 U/L
Serum Alkaline Phosphatase	143 U/L	98 - 279 U/L

Checked By



Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.



Dr. Sumaiya Khatun
M BBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23050893	Received Date	29/05/2023
Patient's Name	MD SHAFIUL BARI		
Patient's Age	28Y 4M 29D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	C/O/8225
Sample	BLOOD		

SEROLOGICAL REPORT

HIV 1 & 2 (Method : (ICT)	Negative
VDRL	Non-reactive

Checked By

Medical Technologists
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology

East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23050893	Received Date	29/05/2023
Patient's Name	MD SHAFIUL BARI		
Patient's Age	28Y 4M 29D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	C/O/8225
Sample	Urine		

URINE ROUTINE EXAMINATION

PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Color	Straw	R B C	Nil
Appearance	Clear	Pus Cells	1-2/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	0-1/HPF

CHEMICAL EXAMINATIONCASTS / LPF

Reaction	Acidic	R B C	Nil
Albumin	NIL	W B C	Nil
Sugar	NIL	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
		Hyaline	Nil

ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	NIL

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)
Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Bill No	DIA23050893	Received Date	29/05/2023
Patient's Name	MD SHAFIUL BARI		
Patient's Age	28Y 4M 29D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO	C/O/8225
Sample	Urine		

DRUG ABUSE TEST

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Test Name	Result
-----------	--------

Drug Level of Urine

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative
Propoxyphene	Negative

Checked By

Medical Technologist
Radical Hospitals Ltd.

Dr. Sumaiya Khatun
MBBS, MD (Microbiology)

Associate Professor
Dept. of Microbiology
East West Medical College and Hospital

Date: 29/05/2023

EYE EXAMINATION REPORT

NAME:	MD SHAFIUL BARI		
AGE:	28 YRS	RANK: 2 ND ENG	CDC NO: C/O/8225

VISUAL ACUITY:

RIGHT

LEFT

UNAIDED

6/6

6/6

AIDED

COLOUR VISION:

NORMAL / BLIND

OPINION

: UNFIT / FIT FOR EMPLOYMENT ON BOARD


Dr. Mir Md. Raihan
MBBS, PGT (Ophthalmology)
Assistant Registrar (EX)
East west Medical College & Hospital

AUDIOLOGICAL REPORT

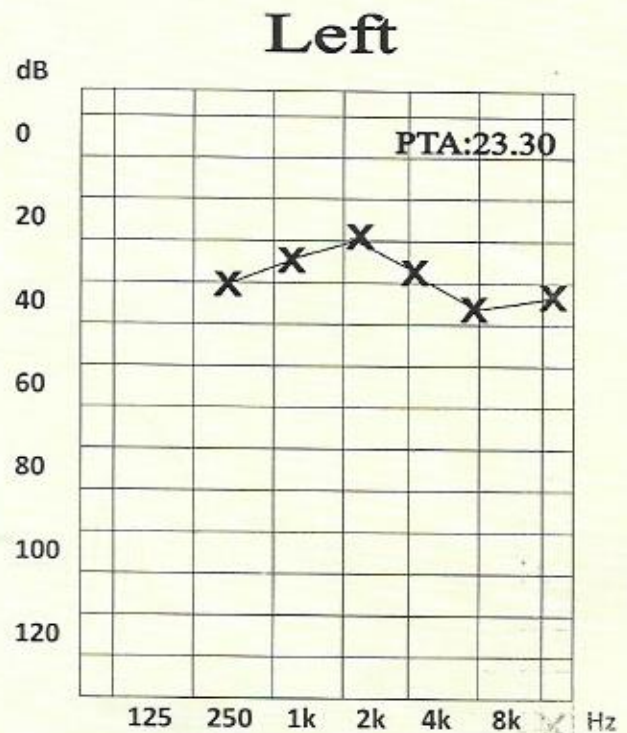
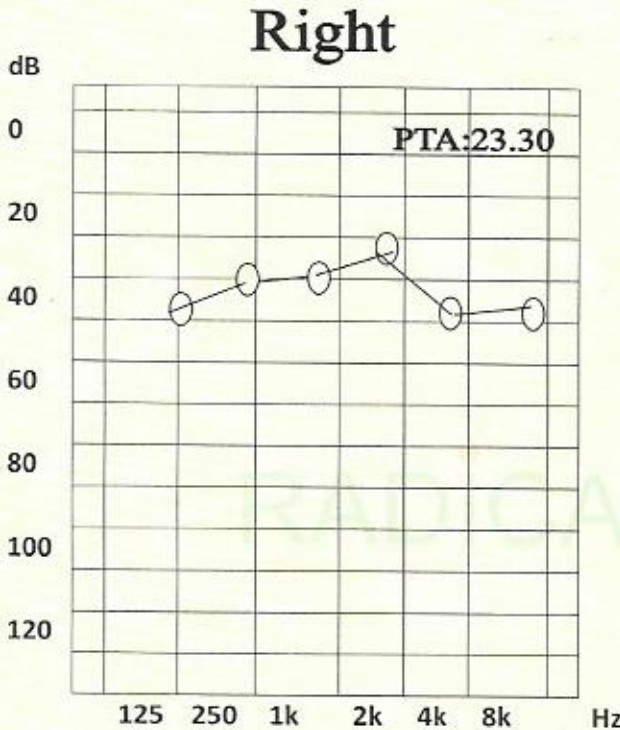
Patient Name : MD SHAFIUL BARI

29/05/2023

Age : 28 Yrs

Address : RHL, UTTARA

Referred By : Dr. Mir Md. Raihan, MBBS,(DU), DFM



0-25= Normal Hearing.
26-40= Mild Hearing Loss.
41-55= Moderate Hearing Loss.
56-70= Moderately Severe Hearing Loss.
71-90= Severe Hearing Loss.
91-120= Profound Hearing Loss.

	Right Ear	Left Ear
Air Unmasking OX		
Bone Unmasking		
Air Masking OX		
Bone Masking ΔΔ		

Remark's:-

Right Ear: Normal Hearing.

Left Ear: Normal Hearing.

(Signature)
DR. MIR. MD. RAIHAN
MBBS (DU), DFM, CCD (Bldom), PGT (Ophth)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved
General Physician
Radical Hospitals Limited.

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23050893 Receive: 29/05/2023 Print: 29/05/2023
Patient's Name : MD SHAFIUL BARI
Age : 28 Yrs Sex : M
Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm : Both hemidiaphragm are normal in position.
C-P angles are clear.

Heart : Normal in T.D.

Lung : Lung fields are clear.

Bony thorax : Reveals no abnormality.

Comments : Normal chest skiagram.


Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman
MBBS, DMRD (Radiology & Imaging)
Head of the Department (Radiology & Imaging)
Sylhet Women's Medical College Hospital

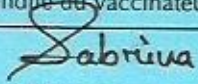
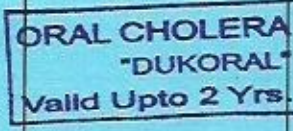
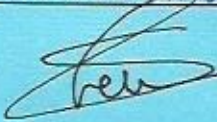
**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST CHOLERA
CERTIFICATE INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LE CHOLERA**

MD. SHAFIUL BARI

This is to certify that
je soussigne (e) certifie que
whose signature follows
dont la signature suit

Date of birth 30.12.1974 M
Sex Male
ne (e) le _____ Sexe _____

has on the date indicated been vaccinated or revaccinated against Cholera
a etc vaccination (e) ou revaccine (e) contre la fièvre jaune la date indiquée

Date	Signature and Professional status of vaccinator Signature et qualité Professionnelle du vaccinateur	Approved Stamp Cachet d'authentification
05/08/20	 DR. SABRINA MOSTAFA MBBS (D.U) Reg. No. BMDC, Dhaka A-68208 Seafarer's Medical Practitioner Approved by, D.G. Shipping, Dhaka.	 
29 MAY 2023		

DR. MIR. MD. RAIHAN
 MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Opth)
 BMDC A-55144, MMC-BGD-016
 DG Shipping Bangladesh Approved
 General Physician
 Radical Hospitals Limited.

ORAL CHOLERA
 "DUKORAL"
 Valid Upto 2 yrs



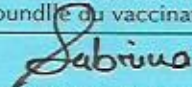
3		3	
4			
5		5	6
6			
7		7	8
8			

Continued overleaf Suite our erso

**INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION
AGAINST YELLOW-FEVER
CERTIFICATE INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE REVACCINATION
CONTRE LA FIEVRE JAUNE**

MD. SHAFIUL BARI Date of birth **30.12.1994** Sex **M**
 This is to certify that } ne (e) le Sexe
 je soussigne (e) certifie que }
 whose signature follows }
 dont la signature suit }

has on the date indicated been vaccinated or revaccinated against yellow-fever
 a etc' vaccination (e) on contre la fievre jaune la date indiquees

Date	Signature and Professional status of vaccinator Signature et qualite Prof-essioindlle du vaccinateur	Origin and batch no. of vaccine Origine du vaccin employee et u merco du lot	Official Stamp of vaccination centre. cachet Officeial du centre de vaccination
05/08/20	 DR. SABRINA MOSTAFA MBBS (D.U) Reg. No. BMDC, Dhaka A-68208 Seafarer's Medical Practitioner Approved by, D.G. Shipping, Dhaka.		
2			
3			3 4
4			

This certificate is valid on only if the vaccine used has been approved by the World Health Organization and if the vaccinating centre has been designated by the health administration for the territory in which that centre is situated.

The Validity of this certificate shall extend for a period of ten years, begining ten days after date vaccination or, in the extent of a revaccination within such period of ten years, from the date of that revaccination.

Any amendment of this certificate or erasure, of failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificate n est valable que si Jevaccin employee a etc approuve part Organisation mondiale de la Sant.

ct sit c de vaccination a etc habilite part administration due territoire de s. lequcl ce centre est situe.

Le validity de ce certificate conure une periode de. six an sommenent dix jours apres la date de la vaccination ou, da s le casd une revaccination on cours de cettte periode de dix aus, e jour de cette revaccination.

Toute correction ou rature sur le certificate au omission d'un quelconque desmentions nb il comporte peut affecter su validite.